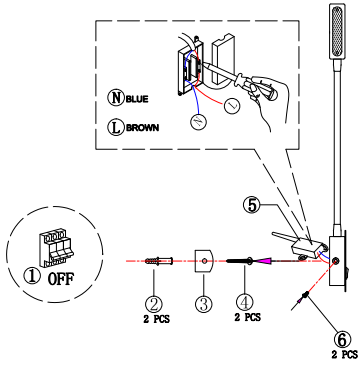
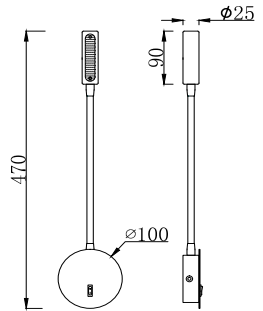


Instruction



MAX 3W
154 Lumen

Model: C035WL-L3B3K
Collection: Ceiling & Wall
Series: Stem

Wall Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsbohrer.
- Verlegen Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdrähten, zum Einbaupunkt.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung für die Leuchte nicht vorhanden ist, müssen Sie die Befestigung selbst einbauen.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung, nachdem Sie die Funktionstast drückt.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstastdrückzeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Lay a 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the place where you want to install the lamp.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача забезпечивши при вимкненні електрики мережу.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Прокладіть дрот живлення напругою 230-240В 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключіть світильник до мережі 230-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Налаштуйте світильник в отвір/контактний вузол / посадочне місце і надійно закріпіть.
- Встановіть лампу у люк/оконі і зафіксуйте її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установите светильника осуществляете при выключенной электрике.
- Подготовьте место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки провода питания 230-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 230-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в лючок и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
 affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
 produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filiale / Sube
 Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramură
 / Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna závoda
 заводопитом / Один заводу виробника / Один
 завод-партнер/ветвление завода / Директорат производств /
 филиал завода / 分公司 / 分公司 China.



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Schriftsetzvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Elektrische Schalter, die das Stromversorgung über die Leuchte steuern, müssen vor der Montage der Leuchte abgestellt sein.
- Die Leuchte darf nicht abgebaut werden, bis alle Schutzmaßnahmen (z.B. Abschaltung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement entfernt werden, alle Schutzmaßnahmen e Verwendung der Leuchte ist erlaubt, Leuchte mit einer Schutzart von weniger als IP23 oder I die Befehlsleitung von fremden Strom vorgehalten sind, d an nicht im Freien installiert werden, Installation Sie die Lichtführung, Befehlsleitung, Stromleitung der Leuchte nicht über ein Rohr mit Isolierstoff, S-Mitte Stromkabel in san so verlegt sein, dass diese nicht verschall oder geräusch werden.
- Stelle den u ein Kabel oder Netzanschlussleitung beach dirg sein. In das Kabel bzw. die Leitung so zu ersetzen, dass das Gehäuse ohne Verletzung durch einen Stromschlag nicht berührt werden kann.
- Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- W- Hier sind die Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Aufdruck. Sollte die Hersteller Birne eine von den Herstellerbirnen abweichen, ersetzen Sie die Birnen durch eine vom Herstellerbirnen mit der gleichen Leistung, Spannung der Birnen und der Herstellerbirnen.
- Die Leuchte muss an Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Die Leuchte darf nicht in feuchter Umgebung installiert werden.
- Vor dem Einbau des Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder verschlossenen Behälter in einem gut belüfteten Raum bei einer Umgebungstemperatur nicht niedriger als +5°C lagern. Sie diese abgepackten Leuchte nicht aus.
- Die Leuchte werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Verpackung mit der, die die Umverteilung und Schutz vor Umwelteinfluss sein zur Nutzung, Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigung und hohe Vibration. V mind drei Transparenz, Kartons mit Umkleefolie bedecken.

- Die Leuchte muss mittels eines Schutzverriegelungs (grün/rot markiert) an die Schutzleiterklemme angeschlossen sein.
- Schützen II, Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgeschrieben, Schützleistung ist nicht in Üb.

Zusätzliche Angaben:

- **Symbole und Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:**
 - Schützen I Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungs (grün/rot markiert) an die Schutzleiterklemme angeschlossen sein.
 - Schützen II, Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgeschrieben, Schützleistung ist nicht in Üb.

- **Schützen II Niederspannungsschutz:**
 - Das Ereignis nicht mit dem Hausnetz entsorgen, Sie müssen es bei einer Einwirkung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

- **Bedienungsanleitung:**
 - Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Produktes sorgfältig durch.
 - Verwenden Sie das Schalengerät für Zwecke in den Werkstätten oder Talk der Sportplätze und in öffentlichen Bereichen, nicht für 10 Minuten, bis die Leuchte abkühlt.
 - Verwenden Sie nur ein Werkzeug, insbesondere:
 - Kreuzschraubenzieher, um die Leuchte zu öffnen.
 - Wobler, um sich bei der Gewinnschraube ein Edelblech, um das Produkt zu öffnen.
 - Die Hersteller jeder Halbleiter ohne weiteren Einsatz innerhalb von zwei Jahren 11 Leuchte mit elektrischer Birnen und innerhalb von drei Jahren 1 Leuchte mit magnetischen LED-Leuchte. Das Ereignis beginnt mit dem Bau des Produktes beim 11 und endet mit dem Ende der Lebensdauer der Leuchte. Die Leuchte wird nicht repariert und verwendet für Feldarbeit und Nutzung sowie Installation, reparieren an Produkt viel ill der Garantie.

Das Herstellergesetz ist auf der Einfuhrpackung und auf dem Produkt selbst im Format von 11 mm hoch angegeben.

Artikel-Nr. _____

Verkäuferdatum _____

Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Übers _____



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23 ft in diameter for applications in a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
- If the connection is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the bulb tube has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V 50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

- **Description of Symbols:**
 - Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
 - Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
 - Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing excluded).
 - Do not put this product in regular household waste and the end of its life span. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical wiring.
- Do not touch the lamp or the electrical wiring.
- In case of emergency, please contact the dealer or consulting partner from whom you have purchased the product.
- The manufacturing company produces a Spares warranty for luminaires designed for use with bulbs and spares of compliance with an integrated EDP model. The warranty covers the replacement of defective components for a period of 2 years from the date of purchase of the product from a dealer and the mechanical damage to the lamp, valves, or the condition of installation and operation, as well as unauthorised changes to the product.
- Products due to an individual delivery and the product itself in the form: none / yes.

Date of sale _____

Article _____

Store stamp and seller signature _____

Artikel-Nr. _____

Verkäuferdatum _____

Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Übers _____



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите все указания, содержащиеся в инструкции.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные этого соответствия данным, указанным на упаковке.
- При подключении светильника должна соответствовать его весу.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, беседки) и не рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 на объектах с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими и проверены и проверены, по необходимости, по необходимости, по необходимости.
- Если вы используете лампы, которые не соответствуют требованиям производителя, это может привести к повреждению лампы, светильника или даже к возгоранию.
- При установке лампы убедитесь, что она соответствует указанным на упаковке характеристикам.
- Для подключения к электропитанию 220-240V 50Гц.
- Не накрывайте светильники.
- Не держите детей.
- Не используйте лампы, превышающие заявленную мощность в заводских условиях.
- Используйте лампы, соответствующие требованиям производителя.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки выключены, светильники должны быть защищены от механических повреждений, и повышенный вибрационный уровень. Запрещено бросать коробки со светильниками.

- **Описание символов:**
 - **Безопасность:**
 - Класс защиты I Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клетчатый провод) с защитными электропроводами.
 - Класс защиты II Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защитные электропровода не требуются.
 - Класс защиты III Светильник низкого напряжения.

- **Безопасность:**
 - Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации его.
 - Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации его.

- **Инструкция по обслуживанию:**
 - Перед началом работы отключите электропитание светильника.
 - Не прикасайтесь к лампе или электрическим проводам.
 - При замене лампы используйте защитные очки и перчатки.
 - При работе с электрическими проводами используйте инструменты с изолированными ручками.
 - Коммутирующие элементы, предназначенные для работы с напряжением до 250 В, должны быть защищены от влаги и пыли.
 - При работе с электрическими проводами используйте инструменты с изолированными ручками.
 - При работе с электрическими проводами используйте инструменты с изолированными ручками.
 - При работе с электрическими проводами используйте инструменты с изолированными ручками.

Date of sale _____

Article _____

Store stamp and seller signature _____

Artikel-Nr. _____

Verkäuferdatum _____

Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Übers _____



Инструкция э технике безпеки

Інформація, яка міститься в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберігти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Уважно прочитайте всі вказівки, що містяться в інструкції.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані цього відповідають даним, вказаним на упаковці.
- При підключенні світильника повинна відповідати його вага.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванні кімнати, бесідки) і не рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 на об'єктах з підвищеною вологістю.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути робочими і перевірені.
- Якщо ви використовуєте лампи, які не відповідають вимогам виробника, це може призвести до пошкодження лампи, світильника або навіть до пожежі.
- При встановленні лампи переконайтеся, що вона відповідає вказаним на упаковці характеристикам.
- Для підключення до електроживлення 220-240V 50Гц.
- Не накривайте світильники.
- Не тримайте дітей.
- Не використовуйте лампи, що перевищують заявлену потужність в заводських умовах.
- Використовуйте лампи, які відповідають вимогам виробника.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люльки вимкнені, світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень, і підвищеної вібраційної навантаженості. Заборонено кидати коробки зі світильниками.

- **Опис символів:**
 - **Безпека:**
 - **Клас захисту I** Ця лампа повинна бути з'єднана захисними електропроводами (клетчатий провод) з захисними електропроводами.
 - **Клас захисту II** Передбачена подвійна або посилена ізоляція. Захисні електропровода не потрібні.
 - **Клас захисту III** Світильник низької напруги.

- **Безпека:**
 - Не поміщайте це виріб в звичайні побутові відходи для утилізації його.
 - Не поміщайте це виріб в звичайні побутові відходи для утилізації його.

- **Інструкція з обслуговування:**
 - Перед початком роботи відключіть електроживлення світильника.
 - Не торкайтеся до лампи або електричних проводів.
 - При заміні лампи використовуйте захисні окуляри та рукавички.
 - При роботі з електричними проводами використовуйте інструменти з ізолюючими ручками.
 - Коммутируючі елементи, призначені для роботи з напругою до 250 В, повинні бути захищені від вологи та пилу.
 - При роботі з електричними проводами використовуйте інструменти з ізолюючими ручками.
 - При роботі з електричними проводами використовуйте інструменти з ізолюючими ручками.
 - При роботі з електричними проводами використовуйте інструменти з ізолюючими ручками.

Date of sale _____

Article _____

Store stamp and seller signature _____

Artikel-Nr. _____

Verkäuferdatum _____

Stempel des H. Inders und Unterschrift des Verk. Übers _____